



The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System
Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent

2013 – AVIS AUX NAVIGATEURS N° 6

**RÉGION NIAGARA
CANAL WELLAND**

QUAI 18.2 ET QUAI 18.3

Quai 18.3

Les navigateurs sont informés que le quai 18.3 ne sera pas en service sur toute sa longueur pendant la saison de navigation 2013.

Quai 18.2

Les navigateurs sont informés que les conditions suivantes seront en vigueur au quai 18.2 pendant la saison de navigation 2013 :

- Le quai 18.2 sera considéré comme n'étant pas en service sauf dans les cas d'exceptions déterminés par le centre de contrôle du trafic, qui tiendra compte des conditions météorologiques.
- Le quai 18.2 ne sera utilisé que dans les situations d'urgence, selon les directives du centre de contrôle du trafic, s'il doit être utilisé.
- Les capitaines sont informés qu'ils ne doivent utiliser qu'une seule amarre par bollard pour s'amarrer au quai 18.2.

Glenn Rutherford
Coordonnateur, soutien des processus – Services du canal
St.Catharines, Ontario

Le 18 mars 2013

The St. Lawrence Seaway Management Corporation
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Région Maisonneuve
151, rue de l'Écluse
Saint-Lambert, Québec
J4R 2V6

Tél. : (450) 672-4115 Téléc. : (450) 672-8493

Niagara Region
508 Glendale Avenue
P.O. Box 370
St. Catharines, Ontario
L2R 6V8

Tel : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721